

ÑWE mbe ayi Pól ásamé mbaá εchomele bɔ́ Kras né Tessalonika

Matame

¹ Me Pól ne nsame ηwe yina. Silvanos εbwó ne Timoti choncho ne me délɔ́ enyú matame. Me ntɔme ηwe yina eta nyú bɔ́ εchomele Jisɔs né melɔ Tessalonika, enyú abi délú bɔ́ Nte sé Εσωω ne Ata Jisɔs Kras. Nnenemmye nnó Nte sé Εσωω ne Ata Jisɔs Kras áléregé enyú galógál, apye enyú débε né nesɔ.

Gefɔ́ eyigé bɔ́ Tessalonika abi áfyéé metɔ́ ne Kras ábele gerɔ́wá gebwó

² Yéndégébé εsé deké dénemmye, détamegé Εσωω gétúgé enyú ako, ne défyéé enyú né mmyemenene sé. ³ Ndere dénemmye mbaá Εσωω Nte se εsé ako, détée unó ulúlú ebi enyú dépye gétúgé défyéé metɔ́ ne ji. Détée utɔ́ ebi enyú dépyé ne εshye gétúgé débɔ́ gejeé ne ji. Détée ntó ndere enyú dékoge metɔ́ gétúgé déneré metɔ́ ne Ata sé Jisɔs Kras. ⁴ Anme sé, εsé dékaá nnó Εσωω abɔ gejeé ne enyú, ne ajya enyú nnó débε bɔ́ bií. ⁵ Néndé gébégé εsé déchwɔ́ ne abya melómélɔ eta nyú, déchwɔ́ fɔ́ ne mekomejɔ́ jiji wó, déchwɔ́ ntó ne εshye ewé Mendoó Ukpea εchyege. Ne εsé dékaá chanéné nnó abya melómélɔ yimbɔ alu wáwálé. Enyú dékaá ntó gefógé gepɔ eyigé εsé déwyaá gébégé délú ne enyú, ne délú nya mbɔ né galógál nyú. ⁶ Enyú ntó dékwɔle

wye gekagé neke ne sé ne eyigé Ata. Yé élé bɔ́ achyɛ́ ɛnyú ɛfwyale gétúgɛ abya melóméló, ɛnyú dékame wye ne ji ne nechóchó. Ne élé Mendoó Ukpea ne ɛchyɛgɛ ɛnyú nechóchó ɛniné na. ⁷ Nɛre ɛnyú dépyɛ́ mbɔ́, délá bɔ́ abi áhémé ako abi áfyɛ́ metɔ́ ne Kras né gebage mewaá Masedonia ne Akaya abɔ́ mankwɔle gekage nekene bɔ́. ⁸ ɛnyú dépyɛ́ fɔ́ mekomejɔ́ Ata asane wye élé né gebage mewaá Masedonia ne Akaya gejigeji wɔ́, yéndé mbaá bɔ́ akaá gefɔ́gɛ metɔ́ ɛwé ɛnyú défyɛ́ ne ɛsɔwɔ́. Getu eyigémbɔ́ ɛsé debɔ́ sé mangaré ɛbɔ́ genó wɔ́, ⁹ néndé ɛbɔ́ ambɔ́ ágárege gefɔ́ ɛyigé ɛnyú désɛle ɛsé gɛbégɛ déchwɔ́ lɔ́ mangaré abya melóméló ɛta nyú. Agárege ntó nɛre ɛnyú délyaá aló uka, dénógɛ lé ɛsɔwɔ́. Nana ɛnyú dénógɛ ɛsɔwɔ́ ayi mbɔ́, muú alú mebe. ¹⁰ Agárege ntó nɛre ɛnyú dégilé Maá wuú nnó atanege nyɛ mfaánebuú achwɔ́ fa mme. Maá wuú yimbɔ́ élé Jisɔs, muú ji apye akwilé né negboó. Elé Jisɔs ne aferege ɛsé né metɔ́ usɔ́ ɛwé ɛsɔwɔ́ alerege nyɛ gɛbégɛ aké asɔ́ mpa.

2

Utɔ́ Pɔ́l né Tessalonika

¹ Áhémé sé, ɛnyú ambɔ́ dékaá nnó neke ɛniné ɛsé déchwɔ́ ɛta nyú neno fɔ́ mme detu wɔ́.

² Gemɛgɛ nnó ɛsé déchwɔ́ ɛwú débɔ́ délu né melɔ́ Filipi. ɛnyú dékaá nɛre bɔ́ abi ɛwú áchyɛ́ ɛsé ɛfwyale ne mashye ami ɛbɔ́ áshyɛ́ ɛsé. Yémbɔ́ ɛsɔwɔ́ afye ɛsé ɛshye nnó déchwɔ́ dégare ɛnyú abya melóméló ayi ji áchyɛ́, ye élé bɔ́ átɛne ukpene ne ɛsé. ³ Gɛgɛ ye nnó genó eyigé ɛsé dégaré ɛnyú gelú

wáwálé. Uferé uboubo upó mmu, ye démbwólé ntó depɔ mmu. ⁴ Esé dégarege lé genó eyigé Esɔwɔ akélege nnó esé dégárégé. Ji achere esé, agé nnó esé dékwane mambɛ bɔɔ abi ji áfyéé ebwó abya melóméló né amu nnó dégárégé. Ne esé démmye fɔ nnó dépye genó eyi gegɔɔ ákwaá metɔɔ, dépyéé élé genó eyi gegɔɔ Esɔwɔ muú áchérege matɔɔ se. ⁵ Enyú dékaá chánéné nnó esé déchwó fɔ eta nyú ne gelógé mejɔɔ wó, yé ebɛ élé manme enyú gemuá amɛ nnó désé unó nyú. Esɔwɔ alu ntése nnó njógé wáwálé. ⁶ Esé debɔ démmye fɔ nnó bɔɔ áfɛge esé. Ye ebɛ élé enyú, yé bɔɔ abi cha esé dékelege fɔ. ⁷ Esé ndere ángbá Kras, débɔ delú cho mangii nnó enyú déchyege esé unó bi dékelege, yembó esé dépye fɔ mbɔ wó, delú pere ne enyú, dégbare enyú chánéné ndere mmabu ágbárege baá bií. ⁸ Gétúgé gejeé eyigé esé débɔɔ ne enyú dɔɔ, dépye fɔ nnó enyú dékaá lé abya melóméló Esɔwɔ jiji wó, dékpome mmye manchyéé genwá gesé nnó dépoó enyú néndé esé débɔ gejeé ne enyú dɔɔ. ⁹ Anme ba, nfere nnó enyú délú teé utɔɔ ebi esé ambɔɔ dépyéé désɔɔ njújú. Dépye utɔɔ utuú ne ηwɔmesé nnó ékágé déneré muú fɔ metuú mmye ndere dégarege enyú abya melóméló ayi Esɔwɔ achyéé. ¹⁰ Enyú degɛ ndere gepógé sé gelu, ne Esɔwɔ ntó akaá ndere esé délere gepɔ gelógéló ne enyú abi défyéé metɔɔ ne Kras. Esé debɔ delú pópó ne cho né mbɛ ushu Esɔwɔ ne dépyéé fɔ genó eyigé bɔɔ ákage shulege esé ndo wó. ¹¹ Ne dékaá ntó nnó unó bi esé dépye nya ne enyú, úlú wyɛ ndere nte apyɛ ne baá bií. ¹² Esé défyéé enyú eshyɛ, dépyéé matɔɔ ákwenege enyú né mmu, ne dékpeage enyú nnó débɛ ne

genwá eyigé Esɔwɔ akɛlege. Esɔwɔ ne akuú enyú nnó dényɛ gefwa jíí ne nnó débɔ ntó gekpekpɛgé ngó wuu.

¹³ Ne esé détamege ntó Esɔwɔ yéndégébé néndé, gébégé enyú déwuú mekomejɔ́ Esɔwɔ ayi esé dégarɛ enyú, dese fɔ́ jí eké mekomejɔ́ ákwaá wó. Désɛ jí ndere mekomejɔ́ Esɔwɔ, ne mbɔ ne jí alu wáwálé. Ne mekomejɔ́ yimbɔ alú pyɛé utɔ́ né genwáge nyú abi défyɛé metɔ́ ne Esɔwɔ. ¹⁴ Añmé esé, me njɔ́gé mbɔ néndé, genó eyi gepyɛ ne enyú, gepyɛ ntó ne machomele bɔ́ Esɔwɔ abi áfyɛ metɔ́ ne Kras Jisɔs né gebagé mewaá Judiya. Bɔ́ melo nyú ápyɛ enyú dége efwyale wyɛ ndere bɔ́ Jus abi alu né gebagé mewaá Judiyá ápyɛé añme abi álu ewu ágene. ¹⁵ Elé bɔ́ Jus ne ápyɛ áwáne Atá Jisɔs ne bɔ́ ekpávɛ Esɔwɔ fɔ́, wyɛ élé bɔ́ Jus ne ábuú esé né malu ayi dégarɛge meko mejɔ́ Esɔwɔ wyɛ. Metɔ́ esɔ́ Esɔwɔ ne ebwó. Ne ebwó álu bɔ́ mawáme mbaá bɔ́ ako. ¹⁶ Ammyɛ mamgbɛge esé nnó ékágé dégaré bɔ́ abi álá pɔ́ bɔ́ Jus mekomejɔ́ Esɔwɔ ayi ákage pyɛ Esɔwɔ áferé ebwó né efwyale gabo. Ndere ápyɛé mbɔ, ágbége gabo bwó mfaá gabo kpaá tɛ akwɔnegé ndere Esɔwɔ akɛlege nnó akwane. Ne nana metɔ́ esɔ́ Esɔwɔ. Ela gachyɛé achyɛé ebwó efwyale.

Pɔ́l akɛlege ma manjyɛ g'é añmé né Tessalonika

¹⁷ Añmé esé, bɔ́ ábú esé délyaá enyú meshwɛmeshwɛ. Ne yé élé bɔ́ ápyɛé esé délyaá enyú né mboó gébé, délu teé wyɛ enyú yéndégébé. Ne tɛ ndere esé débɔ́ gejeé ne enyú dɔ́, demmyɛ ne eshyɛ nnó déchwó détú mashu ne atɛ. ¹⁸ Wáwálé esé débɔ́ delu ma manchwó tuú mashu ne enyú.

Me mbóó Pól mmua me ndòndò ne ndò manchwó yémbò danchòmeló agbè esé meti. ¹⁹ Esé debò délu ma manchwó tuú mashu ne enyú néndé élé enyú ne esé déneré metóó cháhéné nnó défyè metóó ne Jisàs cháhéné. Enyú ne dépyéé nnó esé debè ne nechóchó. Ne né bíí ebi Jisàs Kras akerege meso fa mme, enyú ne depye nyè esé débéé ne gempòge né mbè ushu Ata Jisàs nnó dépyè utóó se cháhéné. ²⁰ Elu wáwálé nnó enyú ne dépyéé nnó esé débò ñgò ne nnó debè ne nechóchó.

3

¹ Ne ndere esé dékelege nnó déma détuú mashu ne enyú, dégéégé nnó dékagé ko sé metóó ndere delá dépóó ne enyú, défere nnó elú galógáló nnó esé ne Silas dékpe delá né melò Atens, ² détó merjme sé Timòti eta nyú. Ji apye utóó Esòwò choncho ne esé ne apóge esé mangare abya melóméló Kras. Esé détó ji nnó achwó afye enyú eshyè, ápyé metóó ewé enyú défyéé ne Kras ébéné, ³ nnó ékágé muú nyú fò abò gepwa né metóó gétúgé gefògé efwyale ewé bóó ápyè enyú dégene. Enyú ambóó dékaá me nnó mbò ne Esòwò akélege nnó epyè ne bóó bíí. ⁴ Yè gébégé esé délu ne enyú, débò me mbè dégare enyú nnó esé ako dégene nyè efwyale. Ne wyembò ntó ne epyéé, enyú ambóó dékaá cháhéné. ⁵ Getúgé me nla nkage ko sé metóó ne ntàme Timòti nnó achwó ape mbògé enyú delú défyéé wyè metóó ne Kras waá défyéé fò. Me mpyembó gétúgé nnó mbó efò nnó ndò fò danchòmeló muú achwóó bóó ne mmuameno, apye enyú délyaá mamfyè metóó ne Jisàs. Ne nnó ndò fò utóó ebi dépyè eta nyú uno mme detu.

⁶ Ne nana ayi Timōti atane eta nyú achwóó, achwó esé ne abya melóméló nnó enyú delú défyéé wye metóó ne Kras ne débóó wye gejeé ne ate. Agare ntó esé ndere esé delú enyú metóó chí chí chí ne nnó enyú debó gejeé dóó mange esé wye ndere esé ntó débóó gejeé mange enyú. ⁷ Añme sé, gétú eyigémbó, yé elé bóó ápye esé déwuú ubalé dégene efwyale, matóó ákwene esé mmu néndé enyú delú défyéé wye metóó ne Kras. ⁸ Ne nana amba apwya esé mmu ndere enyú détene ne eshye défyéé metóó ne Ata. ⁹ Esé dékage yé ndere déramege Esowó né mmyemenene gétúgé genó eyi ji apye né geñwáge nyú, ne nechóchó eniné esé déwyaá né mbe ushu Nte sé Esowó. ¹⁰ Esé dénenemmye mbaá Esowó ne matóó sé ako, utuú ne ñwómese nnó ji ápye esé dema detuú mashu ne ate, nnó délere enyú unó bi enyú débóó mankaá, ebi upyéé nnó metóó ewé enyú défyéé ne Kras ebene chánéné.

¹¹ Dénenemmye nnó Nte esé Esowó jimboó ne Ata sé Jisós apye esé degé meti déchwó detuú mashu ne enyú. ¹² Dénenemmye nnó Ata apye gejeé eyigé enyú débóó ne ate choncho ne bóó ako geja eké eyigé esé débóó ne enyú. ¹³ Déké dépyéé mbó, Ata apyéé matóó nyú ábénege, apye enyú débéé fó gyéé né meti fó, ne apye enyú débéé bóó ukpea gébégé détenege né mbe ushu Nte sé Esowó né bíí bi Kras ákerege meso fa mme ne bóó ukpea bíí ako.

4

Bége ne gepó eyi gepyé metóó egóó Esowó

¹ Añme sé, genó eyigé fó, eyigé esé dékelege mangaré enyú gelú nnó, esé délere me enyú gefóó

εγίγε ενυú déβóó mambele γενwάγε νυú nnó metóó εγγé Εσωω. Wyembó ntó ne ενυú dépyε με. Ne nana εsé dékpane ενυú geka né mabó Ata Jisós ne dékpeage ενυú nnó dépyεgé wyembó déjyεge mbεmbε. ² Ενυú dékaá unó bi εsé dégare ενυú nnó dépyεge. Ne elé Ata Jisós ne achyεέ εsé uto nnó dégare ενυú nnó dépyεge mbó. ³ Genó εγίγε Εσωω akεlege gelú nnó ενυú δεβε βóó ukpea défere amu né manane tamtame. ⁴ Yéndémuú nyú akaá ndere ágbárege menyammyε wuú né depóré ubele, apyεgé mbó abεé muú ukpea ne abóó ενógé. * ⁵ Déβεgé fó βóó abi ashyage ubele εκé βóó mme abi alá kágé Εσωω. ⁶ Né mechó εwéna, ékágé muú fó apyε nte gabo yé nnó anyε ji upwóó né meti fó chacha. Εsé dégaré με ενυú mechó εwéna, ne dekwele ενυú mbeé nnó Ata achyεge nyε εfwyale mbaá βóó abi ápyε unó bina uko. ⁷ Εσωω akuú fó εsé nnó depyεgé ukwenkwe unó wó, akuú lé εsé nnó déβεé βóó ukpea. ⁸ Ndere elúmbó, muú ayi abyaá majyε ami εsé déchyεέ mbó na, abyaá fó lé ákwaá wó, abyaá lé Εσωω muú achyεέ ενυú Mendoó Ukpea wuú.

⁹ Né mechó gejeé mambó ne ate, nge sé ula bi démage sa dégaré ενυú wó, Εσωω alere με ενυú ambóó ndere déβóó magbóge ne ate. ¹⁰ Ne wáwálé ενυú déβóó με gejeé ne ate aηme ako né gebage mewaá Masedonia. Ndere elúmbó, aηme sé, εsé dékpeage ενυú nnó debógé wyε gejeé ne ate déjyεge mbεmbε. ¹¹ Ne dékpeage ntó ενυú nnó démmyε mambele γενwάγε νυú gefóó eyi dela déβóó fó εfwyale ne muú fó, défyεge fó meno né

* **4:4** Ελύ wáwálé nnó: Βó ηγε abifo ása nnó “ágbárege mendée wuú.”

depərə́e bɔ́ɔ abi chacha, ne enyú ambɔ́ɔ pyegé utɔ́ɔ ebi upóge enyú wye ndere esé dégaré me enyú. ¹² Déké dépyembɔ́, bɔ́ɔ abi alá áfyéé metɔ́ɔ ne Esɔ́wɔ́ wɔ́, áchyege enyú enóge ne dégilé fɔ́ muú fɔ́ nnó achyege enyú unó bi ulíí enyú.

Genó eyi gepyε nyε gemεge nnó Ata akerege fa mme

¹³ Aημε sé, esé dékelege nnó enyú dékaá wáwálé genó eyi gepyε nyε ne bɔ́ɔ abi ágboó, nnó ékágé enyú déla meshwεmeshwε eké bɔ́ɔ abi alá áneré fɔ́ metɔ́ɔ nnó ágboge Esɔ́wɔ́ apyéé nyε ebwɔ́ ákwilé né negbo wɔ́. ¹⁴ Te mbaá esé dékamé nnó Jisɔ́s agbo ne akwilé né negbo, dékamé ntó nnó Esɔ́wɔ́ apyé nyε bɔ́ɔ abi áfyéé metɔ́ɔ ne Jisɔ́s ne ale gbo ákere né geηwá ne ji.

¹⁵ Genó eyigé Ata Jisɔ́s jimɔ́ɔ agaré, geji ne esé ntó défarege enyú nana, nnó né bíí bi ji ake ashulege fa mme, esé abi débεé abε kpaá te bíí ebi mbɔ́, débɔ́ɔ fɔ́ mbε detuú ne ji ne bɔ́ɔ abi áfyéé metɔ́ɔ ne ji ne ale gbo. ¹⁶ Ata jimɔ́ɔ atanege nyε né mfaánebuú ashulege fa mme, akuú nyε bɔ́ɔ ne meko metometo, bɔ́ɔ áwuú nyε ntó meko mfwa makiénné Esɔ́wɔ́ ne meko mbá Esɔ́wɔ́. Bɔ́ɔ abi áfyéé metɔ́ɔ ne Kras ne ale gbo ne abɔ́ɔ nyε mbε akwilé né negbo. ¹⁷ Esɔ́wɔ́ apyé nyε ebwɔ́ ako choncho ne esé abi délu mbɔ́ abε nana detuú ne atε né mbaá ayi geko gelu, nnó débáné Ata ne débεé ne ji te kwyakwya. ¹⁸ Ndere elúmbɔ́, fyεge atε metɔ́ɔ né depó etiré esé déjoge mbɔ́ na.

5

Kpomege mmyε dégilé bíí ebi Ata áchwɔ́ɔ

¹ Aημε sé, nγε sé ula bi esé désame dégare enyú gébé eyigé unó bina upyεé nye wó. ² Esé déjógé mbó néndé, enyú ambóó dékaá chanéné nnó bií bi Ata Jisós amage chwó, uchwó nye mbelepo wye ndere ménjó achwóó ne utuú. ³ Bóó aké ájógé nye nnó, “Yéndégenó gelú chanéné, ne yé efwyale fó epó,” gébé eyigémbó ne depó déchoge nye ebwó wye ndere nebyεé nelóó mendée. Ne yé muú ayi ákágé bo apó. ⁴ Yémbó aημε sé, enyú dépó fó né mmu gemua, getú eyigémbó bií bimbó uchwóó fó enyú mbelepo ndere ménjó. ⁵ Enyú ako delú bóó abi álu né gengbó ápye unó bií gbóó. Esé bóó Esówó, depó fó bóó abi álu né mmu gemua ápye unó eké bóó abi utuú ugilé ebwó. ⁶ Ndere elúmbó, ékágé esé débelege gejya eké bóó abi alá teé fó nnó Jisós amage kere nye fa mme. Debe peé, dégilé bií bi Jisós akerege ne dégbarege mmye sé. ⁷ Elé ne utuú ne bóó abelege gejya ne elé ne utuú ntó ne bóó anyuú mmóó mámpyεne ebwó. ⁸ Yémbó esé delu bóó abi álu né gegbóó. Debó mamgbárege mmye sé. Défyεgé wye metóó ne Jisós, ne deboge wye gejeé ne ate aημε. Ewéna ebeé nye nkane genó eyi gekwerege nnó ékágé genó gepyε esé wye ndere gekúge ummyε gekwerege muú bee né εwóme. Ne dénérégé wye metóó ne Jisós nnó aferege nye esé né efwyale gabo, ewéna ekwerege nye ntó esé ndere ela ummyε ewé muú bee akwerege né mekpo. ⁹ Esówó ajyaá fó esé nnó degε efwyale ewé ji alerege nye bóó wó. Ajyaá lé esé nnó ji afere esé né efwyale gabo gétúgé genó eyigé Ata sé Jisós Kras apyεé. ¹⁰ Jisós agbo gétúgé esé. Ji apyεmbó nnó yé esé debe abε, yé dégbo, bií bi ji achwógé esé debe ne

ji te kwyakwya. ¹¹ Ndere elúmbò, fyεge ate metóó, dépogé ate nnó défyε metóó ne Jis̄s wyε ndere enyú dépyε me.

Kwyakwya majyε ami P̄l achyέ

¹² Añmé sé, dékpeage enyú nnó défεge b̄óó abi apyε utóó Ata Jis̄s ch̄ñéné né geluage nyú. Ebwó ne álu b̄óó kpakpa nyú, ne εbwó ne áchyεge enyú majyε. ¹³ Chyεge εbwó enógé d̄óó, ne b̄ógé ntó gejeé ne εbwó gétúgέ utóó bi εbwó apyέ. Bege nes̄o ne ate.

¹⁴ Añmé se, dékpeage enyú nnó, dékpeage b̄óó abi álá kelege mampyε utóó nnó apyεge matóó, fyεge abi afóó εf̄o metóó, p̄oge abi álá p̄ó ne εshyε, ne bεge pere ne yéndémuú. ¹⁵ Segé gébé nnó ékágé nte f̄ó ashuú nte gabo, lεrege ulóó melu ne ate choncho ne b̄óó ako.

¹⁶ Bege ne nechóchó yéndégébé. ¹⁷ Nege wyε mmyε nnεne. ¹⁸ Tamege wyε Εσω̄o né yéndégenó eyi gepyε enyú. Gege genó eyigé Εσω̄o akεlege nnó enyú abi dechome mmyε ne Kras Jis̄s dépyεmb̄o.

¹⁹ Ekágé dépyε Mendoó Ukpea εlyaá mampyε utóó bií né geluage nyú. ²⁰ Débyage f̄ó mekomej̄óó ayi atane mbaá Εσω̄o. ²¹ Yémb̄o chεrege yéndégenó ch̄ñéné mb̄ógé nnó gelú genó gelógéló, kamege ne geji. ²² Ne yéndégenó eyi gela gel̄ome dékamege f̄ó ne geji chacha.

P̄l anemmyε nnó ábelé geñwáge bw̄ó p̄ópó

²³ Nnεnemmyε nnó Εσω̄o jim̄b̄o muú áchyége nes̄o, ápyε enyú débe b̄óó ukpea ne nnó ápyε enyú débele geñwáge nyú geko p̄ópó gef̄óó eyigé muú álá ákagé shulé enyú ndo kpaá te bií bi Ata sé Jis̄s Kras akerege meso fa mme. ²⁴ Εσω̄o muú akuú

enyú anyegémeno nnó apyéé genó apyé geji. Ndere elúmbò, jì apyé nyé nnó enyú débè bɔ́ ukpea.

²⁵ Añme sé, nege ntó mmye mbaá Eṣowò gétúgé esé.

²⁶ Tamege atε añme ako ne gejeé ndere bɔ́ Eṣowò.

²⁷ Nkpeage enyú né mabò Ata Jisṣs nnó dékú ηwe yina añme ako awu.

²⁸ Nñemmye nnó Ata sé Jisṣs Kras álérégé enyú galógáló.

Ν_{WE} menomenyεέ mekέ
New Testament in Denya (CM:anv:Denya)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Denya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Denya

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
d773c38c-82ca-51fa-b995-6754070ca57e